



Esther Dahl av Oyri

Føroyska umboðið í Brüssel

Tað verður 27 ára gamla Esther Dahl av Oyri, sum skal røkja starvið sum sendimaður Føroya í Brüssel

Síða 3

Drelnes - oljuútgerðarhavnin

Fyrireikingarnar eru komnar væl áleiðis. Aðlanin er at stovna eitt føroyskt/danskt felag, sum skal byggja út og reka eina oljuútgerðarhavn á Drelnesi



Met í afturrindan

- Vit ætla at dýkja á við at afturrinda skuldina, og málið er at koma niður á eina álíkning ár 2000, sigur Leivur Hansen, borgarstjóri í Havn



Síða 4

A býráðsfundi í kvöld fer Leivur Hansen at leggja fram figgjaraðlanina fyri 1998

GRUNDIG 100 Hz SJÓNVARP

100 Hz Grundig sjónvarp

við stillari mynd!

Prisir:
25" prísur 10.200,-
Kontant 9.200,-
28" prísur 11.100,-
Kontant 10.200,-

Demi um figging:
Grundig 100 Hz 25"
Útgáa 1.000,-
REST Um máls í 24 máls. hvar

348,-

Vit útvega figging!

• 100 Hz still picture
• Stereo
• Metaklip
• On Screen Display
• V.I.I. malum
• Toppegg Trakittor & sabur
• 600 lína program
• 600 umskiftan
• Wake up/stopper

ELDING

1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000

Allir prentlutir í góðum hondum hjá

HESTPRENT Spt.

Dvergastigur 7 • 100 Tórshavn
Tlf. 14555 • Fax. 18026
e-mail: hestprnt@olivant.fo

Fyrirreikingarnar komnar væl áleiðis:

Drelnes verður nú oljuútgerðarhavn

Ætlanin er at stovna eitt føroyskt-danskt felag, sum skal byggja út og reka eina oljuútgerðarhavn á Drelnesi í Suduroyinni. Páll Vang, býráðsformaður sigur, at verður oljulógin samtykt í ár og tað kemur við í lógina, at allar veitingar í sambandi við oljuleiting skulu um føroyskan keikant, so verður farið undir at gera verkætlanina til veruleika longu í januar mánað. Og miðjad verður móti at vera klárur til at taka ímóti oljuvinnuni um gott eitt ár, tá leitingin fer í gongd.

JAN MULLER

Nógv bendir á, at Drelnes verður fyrsta føroyska oljuútgerðarhavni. Ein aðganga-bolkur umbodandi vinnuliv á Tvøroyri og aðrastaðni í landinum hevur síðani apríl mánaði 1996 samráðið við eitt danskt felag um at gera eitt føroyskt-danskt fralandsvinnufelag, ið skal byggja og reka eina útgerðarstov á Drelnesi.

Nógvar fyrirreikingar eru gjørdar, og málið er komið so mikið langt, at endalig avgerð verður tikin, tá oljulógin, sum nú liggur í lögtinginum, verður samtykt. Tvøroyrar Kommuna hevur havt ein virkan leiklut sum kveikjari og sum tann, ið vil skapa fyrirteytir fyri hesum. Ein av teimum, sum hevur verið við í fyrirreikingunum er Páll Vang.

býráðsformaður á Tvøroyri. Hann sigur, at ein avgerandi fortreyt fyri at kunna seta á stovn eina útgerðarstov í Føroyum er tann, at allar veitingar til og frá oljuvinnuni fara um føroyskan keikant.

Má við í lóg skal nakar gera iløgur

Tað er ikki nokk, at hetta kemur at standa í troyttinum til tey einstøku feløgin, sum fæa loyvi at bora á føroyskum øki heldur Páll Vang. -Um eitt felag skal gera stórar iløggingar, so má hetta kravið vera við í lógini. Tú kanst nevnliga ikki gera stórar iløgur, sum eru grundaður á, hvat ein tilvildarlígur oljumálaráðharr kann finna uppá. At hann



Sagan, sum ematærð verður skrivað um Drelnes, verður ein fjølhvítt og spennandi søga. Frá kolahavn til salthavn, frá ferðamanna- og flutningshavn til oljuhavn. Í januar verður greitt, um og hvussu stór úthygging skal gerast har fyrri at kunna taka ímóti nóggu oljufeløgum, sum byrja leiting um gott og væl eitt ár.

dag sigur, at nú skal alt um føroyskan keikant og tann næsta dagin sigur tað óvugta, ella at eitt felag skal og eitt annað ikki.

Páll Vang sigur, at eingin kann gera millioniløgur við so stórar óvissu. Tú kanst hvorki gera iløgur í eina supplyhavn ut frá hesum manglandi fyrirtreinum, og tú kanst heldur ikki seta virki á stovn, um tað ikki stendur krystalklari í lógini, at alt skal um føroyskan keikant.

-Men hví heldur tú hetta ikki er tíkið við í lógur-uppskotinum sum eitt krav?

-Tað mugu tit spyrja teir, sum hava lagt uppskotið fyri tingið um. Men tað skuldi verið óneyðugt at gjørt hetta til nakran stríðs-spurning. Tá danir t.d. byrjaðu við olju settu teir just hetta sum troytt, at alt skuldi um danskan keikant, og tá troyttina hava teir havt til ES-direktívið um javnbjóðis kapping kom í gildi. Tá fekk einki ES-land loyvi til at geva sær sjálvum fyrir-

munir, og tí varð hetta tíkið ur lógini.

Páll Vang vísir á, at tá hevði hetta ongan tyding, tí tá varð alt longu stovnstsett í Esbjerg.

Oljufeløgin

-Men hvat heldur tú oljufeløgin siga til, at hetta verður sett í lógina sum ein troytt - kann tað vera við til at, tey halda seg aftur?

-Oljufeløgin koma ikki á føroyskt øki fyri okkara skyld. Tey gera tað fyri at vinna pengar. Sjálvandi vilja tey bruka øll møgulig sjonarmið fyri at sleppa bilgast. Men tey oljufeløg sum vit hava tósað við, siga, at tað er einki ómøguligt í tí at seta eitt slíkt krav, tí slíkt krav nióta teir nógva ymsa staðni í verðini.

-Men er ikki vandi í tí, at vit við slíkum kravi kensliga halda liv í føroyskum virkjum, sum tú ikki hava fyrri neyðini at gerast kappingarfør, tí tey fáa arbeiðin kortini!

-Orsøkin til at vit krevja, at hetta skal yvir føroyskan keikant er m.a. tann, at vit kunnu halda eyga við trygðini og umhvørvinum. Vit vilja gjarna siggja, hvat fer út á boripallarnar. Og vit vilja eisini siggja, hvat kemur í land aftur. Tí fer so og so nógv av kemikalium út, so er tað so og so nógv burturkast, sum skal inn aftur, so eg haldi vit eiga at brúka bæði trygðar- og umhvørviskrøv sum eina tyðandi grundgeving fyri, at alt skal um føroyskan keikant.

Hvat víðvíkur kappingarførinum so heldur Páll Vang, at tað ber til hjá útlendskum feløgum at etablera seg í Føroyum. Hann heldur annars, at tað stendur eitt sendur skeið í lóguruppskotinum, tá tað verður sagt, at brúk skal gerast av føroyskum tænastrættingum.

-Tað skal bara standa, at alt skal um føroyska keikant. Hvør eigur virkini á landi í Føroyum kann møguliga verða líkamikið, men tað skal bara skapa arbeiðsplass í Føroyum.

Alt til Aberdeen og Stavanger

Páll Vang er annars sannfördur um, at skulu føroysku virkini vera við í gongdini, so mugu tey so sanniliga eisini vera kappingarfør. Kemur hetta kravið ikki við í lógina, so koma allar veitingar at fara fram úr Aberdeen og úr Stavanger. Tað fer eingin veiting at fara fram úr Føroyum.

Páll Vang heldur, at troyttarnar mugu í nú, tí so mugu vit heldur slaka um eini 15 ár t.d. tá fralandsvinnan á landi í Føroyum er úthygd.

Drelnes vmeignað

Páll Vang heldur annars, at Drelnes er vælegnað sum oljuhavn. Trongsivágstjørnur er góðkendur sum vetrarhavn, og har er siglandi í øllum veðri. Tað er stytsta farleið, um ein gongur út frá, at tað verður leitað í ein landssýning úr Føroyum.

Ætlanin er at fremja eina ávísu úthygging á Drelnesi, sum skal vera í trimum stigum. Tað verður eitt privat felag, sum fer at standa fyri hesum. Kommunan verður ikki við annað enn tað, at hon hevur viðtikið at leggja økið av til oljuvinnu.

Uppá fyrirsurning um pláss er fyri fleiri útgerðarstøðum í Føroyum sigur Páll Vang, at hetta má vera upp til vinnulivs at meta um.

Løgtingið má ikki blanda seg

-Men hvat nú um tað verður arbeitt við at leggja eina útgerðarstov á Sundi og á Skálafjørðinum!

-Tað skal standa øðrum fritt at gera, sum teir vilja. Oljuvinnu, havi eg skilt, er ein liberal og fri vinna, og tað verður so helst í friari kapping, hvat besta plássíð ella plássini eru til eina útgerðarhavn.

Páll Vang vónar bara ikki, at lögtingið leggur seg út í hetta og sigur hvat skal og hvat ikki skal.

-Eg haldi, at henda ætlanin eigur at fáa vælvilid frá øllum Føroyum, havandi í huga, at fólkatalið í Suduroyinni er minnað við 20% seinastu 10 árin. So ætlar ein at reka ein landspolitikk istaðin fyri ein sentrum-politikk, so eiga ikki fóðringar at verða lagdar í vegin.

Páll Vang sigur, at verður oljufelag samtykt í næstum, so verður farið í gongd á Drelnesi beinanvegin, soleiðis, at útgerðarhavnið har kann verða klár til at taka í brúk, tá leitingin fer í gongd seinast í 98 ella fyrst í 99.

-Drelnesbasin kann verða klárur, tá leitingin byrjar, soleiðis at tað ikki verður neyðugt heldur hjá landsstýrinum at geva undantøk í leitingarfásuni.

